

## **Abstrakt**

Tématem této diplomové práce byla analýza a vzájemná komparace šesti biblí tzv. melantrišské řady. Na úvod jsme stručně shrnuli historii biblických překladů v Evropě i v českých zemích a pokusili se nastínit důležitost Melantrišek v rámci české historie a literatury. Nakonec jsme shrnuli výsledky, k nimž dospěla předchozí bádání.

V hlavní části práce jsme postupně analyzovali rozdíly mezi všemi Melantriškami na úrovni grafiky a pravopisu, hláskosloví, morfologie, syntaxe a textových změn. Pro analýzu jsme používali metodu textových sond ze Starého i Nového zákona a naše zjištění jsme konfrontovali se sekundární literaturou.